



Sachbearbeiterin/Incaricata: Marianne Treibenreif

ENTSCHEID - DETERMINA

Reg. Nr. 505 vom/del 01.09.2026

ÖFFENTLICHE ARBEITEN

**SANIERUNG LÄNDLICHES WEGENETZ
ÜBERBACHER - TORGGLER - EBNER IN
ATZWANG - SICHERUNGSMAßNAHMEN UND
NEUBAU DER BRÜCKE - ERMÄCHTIGUNG
AN DIE FIRMA ROTTENSTEINER GMBH ZUR
WEITERVERGABE VON ARBEITEN OG03.1
(FIRMA SIGNAL SYSTEM GMBH)
CUP J65F25000150007 CIG BB954E6674**

Der/Die Verantwortliche des Dienstes

Vorausgeschickt, dass sich die Holzbrücke auf der Zufahrtsstraße zu den Höfen Ebner, Pignater und Torggler in Atzwang in einem sehr schlechten Zustand befindet und erneuert werden muss;

Festgestellt, dass die Zufahrtsstraße Überbacher - Torggler im Verzeichnis des ländlichen Wegenetzes gemäß Landesgesetz Nr. 50/1988 unter dem Wegekodex 600220050 eingetragen ist und gemäß Art. 6 dieses Gesetzes die Gemeinde für die außerordentliche Instandhaltung zuständig ist;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 130 vom 15.04.2025 das Ausführungsprojekt des Ing. Simon Neulichedl für das Bauvorhaben „Ländliches Wegenetz Überbacher - Torggler - Ebner in Atzwang - Sicherungsmaßnahmen und Neubau der Brücke“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 335.342,99, davon Euro 242.903,30 für auszuführende Arbeiten und Euro 92.439,69 Summe zur Verfügung der Verwaltung in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt wurde;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 275 vom 06.07.2026 die Arbeiten OG3 mittels Verhandlungsverfahren an die Firma Rottensteiner GmbH mit einem Betrag von Euro 224.155,31 zuzüglich 22 % MwSt. vergeben wurden;

Nach Einsichtnahme in das Auftragsschreiben vom 10.07.2026, Prot. Nr. 29663;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Firma Rottensteiner GmbH vom 26.08.2026, womit sie um die Ermächtigung zur Weitervergabe für folgende Arbeiten

OPERE PUBBLICHE

**RISANAMENTO RETE STRADE RURALI
ÜBERBACHER - TORGGLER - EBNER A
CAMPODAZZO - MISURE DI SICUREZZA E
COSTRUZIONE DEL PONTE -
AUTORIZZAZIONE ALLA DITTA
ROTTENSTEINER SRL DEL SUBAPPALTO DI
LAVORI O03.1 (DITTA SIGNAL SYSTEM SRL)
CUP J65F25000150007 CIG BB954E6674**

II/La responsabile del servizio

Premesso che il ponte di legno sulla strada d'accesso ai masi Ebner, Pignater e Torggler a Campodazzo è in pessime condizioni e quindi deve essere rinnovato;

Accertato che la strada d'accesso Überbacher - Torggler risulta inserita nell'elenco delle strade rurali ai sensi della legge provinciale n. 50/1988 sotto il codice strada 600220050 e conforme all'art. 6 di questa legge il Comune è competente per la manutenzione straordinaria;

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 130 del 15.04.2025 è stato approvato in via tecnico-amministrativa il progetto esecutivo elaborato dall'Ing. Simon Neulichedl per l'opera "Rete strade rurali Überbacher - Torggler - Ebner a Campodazzo - Misure di sicurezza e costruzione del ponte" con un importo totale di euro 335.342,99, di cui euro 242.903,30 per lavori da eseguire ed euro 92.439,69 somma a disposizione dell'amministrazione;

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 275 del 06.07.2026 i lavori OG3 sono state appaltate mediante procedura negoziata alla ditta Rottensteiner Srl, nell'importo di euro 224.155,31 più IVA del 22%;

Vista la lettera d'incarico del 10.07.2026, prot. n. 29663;

Vista la richiesta della ditta Rottensteiner Srl del 26.08.2026 con la quale chiede l'autorizzazione al subappalto per i seguenti lavori:

ersucht:

- **Leitplanken (OG3)** mit einem Betrag von Euro 32.247,78 an das Subunternehmen Signal System GmbH;

Festgestellt, dass gemäß Wettbewerbsbedingungen der Betrag der Arbeiten der vorwiegenden SOA-Kategorie OG3 Euro 242.903,30 beträgt und dass dieser Betrag bis zu 49,99 % weitervergeben werden kann (abzüglich Abgebot 7,77122%);

Nach Überprüfung des erwähnten Antrages samt Unterlagen und festgestellt, dass das vorgeschlagene Subunternehmen die gesetzlichen Voraussetzungen zur Ausführung dieser Arbeiten besitzt;

Hervorgehoben, dass die Firma Rottensteiner GmbH in der Erklärung über die Weitervergabe von Arbeiten an Subunternehmer oder Akkordanten (Anlage A1) ordnungsgemäß angegeben hat, die Arbeiten laut Kategorie OG3 teilweise bis zu 49,99 % weiter zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Bauleiters Ing. Simon Neulichedl vom 31.08.2026;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (iHcaXrHnts55o+Zf3r8XJTj5ztzRwKrOfZjds3L/zrc=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit () mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Entscheides;

Auf der Grundlage des Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und des Landesgesetzes betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol Nr. 25 vom 12.12.2016;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 508 vom 29.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

fasst den Entscheid

1. in Berücksichtigung des Antrages der Firma Rottensteiner GmbH vom 26.08.2026 gemäß Art. 119 des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 die Ermächtigung zur Weitervergabe folgender Arbeiten betreffend das Bauvorhaben „Ländliches Wegenetz Überbacher - Torggler - Ebner in Atzwang - Sicherungsmaßnahmen und Neubau der Brücke“ zu erteilen:

- **Leitplanken (OG3)** mit einem Betrag von Euro 32.247,78 an das Subunternehmen Signal System GmbH;

2. festzulegen, dass alle Bedingungen des Auftragschreibens an die Firma Rottensteiner GmbH, Prot. Nr. 29663/2026 vom 10.07.2026, aufrecht bleiben

- **barriere di sicurezza (OG3)** nell'importo di euro 32.247,78 alla ditta subappaltatrice Signal System Srl;

Accertato, che secondo il disciplinare di gara l'importo totale dei lavori della categoria prevalente SOA OG3 ammonta ad euro 242.903,30 e che questo importo può essere subappaltato fino al 49,99% (ridotto con il ribasso del 7,77122%);

Dopo l'esame della succitata domanda con la documentazione ed accertato che la ditta subappaltatrice è in possesso dei presupposti prescritti dalle vigenti disposizioni in materia per l'esecuzione di questi lavori;

Rilevato, che la ditta Rottensteiner Srl nella dichiarazione subappalti o subaffidamenti (allegato A1) ha dichiarato regolarmente di voler subappaltare i lavori della categoria OG3 parzialmente fino al 49,99 %;

Visto il parere positivo del direttore lavori Ing. Simon Neulichedl del 31.08.2026;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (iHcaXrHnts55o+Zf3r8XJTj5ztzRwKrOfZjds3L/zrc=) e quella contabile (), attestante la copertura finanziaria, della presente determinazione;

Sulla base dell'art. 126 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e la legge provinciale sull'Ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione autonoma Trentino – Alto Adige n. 25 del 12.12.2016;

Sulla base del piano esecutivo di gestione 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 508 del 29.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

determina

1. in considerazione della richiesta della ditta Rottensteiner Srl del 23.06.2026 di concedere ai sensi dell'art. 119 del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 l'autorizzazione al subappalto dei seguenti lavori concernente l'opera "Rete strade rurali Überbacher - Torggler - Ebner a Campodazzo - Misure di sicurezza e costruzione del ponte":

- **barriere di sicurezza (OG3)** nell'importo di euro 32.247,78 alla ditta subappaltatrice Signal System Srl;

2. di stabilire, che tutte le condizioni della lettera d'incarico del 10.07.2026, prot. n. 29663/2026, continuano ad impegnare la ditta Rottensteiner Srl,

und die Grundlage bilden für den Abschluss der Verträge zur Weitervergabe der obgenannten Arbeiten;

formando la base per la stipula dei contratti di subappalto dei predetti lavori;

- | | |
|---|--|
| 3. festzulegen, dass die Firma Rottensteiner GmbH dieser Gemeinde und dem Bauleiter eine Abschrift des Vertrages mit dem Subunternehmen gemäß Art. 119, Abs. 5 des GVD 36/2023 vorlegen muss; | 3. di stabilire che la ditta Rottensteiner Srl deve presentare a questo Comune ed al direttore dei lavori una copia del contratto con la ditta subappaltatrice ai sensi dell'art. 119, comma 5 del D.Lgs. 36/2023; |
| 4. festzuhalten, dass gemäß Art. 119, Abs. 11 des GVD 36/2023 die direkte Bezahlung von Seiten der Verwaltung an das Subunternehmen vorgenommen wird; | 4. di dare atto, che ai sensi dell'art. 119, comma 11 del D.Lgs. 36/2023 il pagamento alla ditta subappaltatrice viene effettuato direttamente da parte dell'amministrazione; |

Gelesen, genehmigt und gefertigt Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Verantwortliche des Dienstes – II/La responsabile del servizio

Dr. Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato con firma digitale

Veröffentlicht am 01.09.2026

Pubblicato il 01.09.2026